

28.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 338 concernant les édifices.

Ordre est donné de biffer ledit item.

29.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No 489, re édifices, quartier Laurier, on ne procède pas à l'étude de cet item.

30.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No 210, à l'effet de permettre à la Compagnie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises,

Ordre est donné de biffer ledit item.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'éch. L. A. Lapointe pour adopter un règlement concernant le raccordement des fils électriques avec les conduites souterraines,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

32.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement, re voitures au Parc LaFontaine,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

La section 1 étant lue,

M. l'éch. POISSANT, appuyé par M. l'éch. GIROUX,

Propose: Que ladite section soit amendée en y ajoutant dans la version anglaise, 2ème paragraphe, après les mots "shall drive", les mots "any vehicle" et en y remplaçant le mot "incommodate" par le mot "inconvenience" dans la 4ème ligne dudit paragraphe; en ajoutant dans le 3ème paragraphe de ladite section (versions française et anglaise) après les mots "dans les parcs publics", les mots suivants: "à l'exception de la rue Panet, entre la rue Sherbrooke et la rue Parc LaFontaine" et en ajoutant au 4ème paragraphe de ladite section (versions française et anglaise), après les mots "travaux municipaux", les mots "dans les parcs publics" et que, ainsi amendée, ladite section soit agréée.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée et ladite section, telle qu'amendée, est agréée.

La section 2 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, ainsi amendé, est alors lu une deuxième fois et agréé.

Ledit règlement, tel qu'amendé, ayant été approuvé par le Département en Loi,

Sur proposition de M. l'éch. POISSANT, appuyé par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. POISSANT, appuyé par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

33.—Les item 21, 23 et 24 de l'ordre du jour étant lus, on ne procède pas à l'étude desdits item.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

**RENE BAUSET**

Sous-Greffier de la Cité.

28.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 338, re buildings, the same was

Ordered: To be struck.

29.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 489, re buildings in Laurier Ward, the same was not proceeded with.

30.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 210 to allow the Montreal Tramways Co., to haul freight, the same was

Ordered: To be struck.

31.—The order of the day being read to considered a notice of motion by Ald. L. A. Lapointe for a by-law concerning underground conduit connections,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

32.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law, re vehicles on LaFontaine Park,

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read,

Ald. POISSANT moved, seconded by Ald. GIROUX,

That said section be amended by adding in the English version, 2nd paragraph, after the word "shall drive", the words "any vehicle" and by replacing the word "incommodate" by the word "inconvenience", in the 4th line of said paragraph; by adding in the 3rd paragraph of said section (English and French versions) after the words "in public parks", the following words: "except on Panet street between Sherbrooke and Park LaFontaine streets" and by adding, in the 4th paragraph of said section, English and French versions, after the words "municipal works", the words "in the public parks" and that, so amended, said section be agreed to.

Said motion being put, it was carried and said section, as amended, was agreed to.

Section 2 being read, the same was agreed to.

Said by-law as amended was then read a second time and agreed to.

Said by-law, as amended, having been approved of by the Law Department,

On motion of Ald. POISSANT, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald. POISSANT, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

33.—The 21st, 23rd and 24th orders of the day being read, the same were not proceeded with.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

**RENE BAUSET**,

Assistant City Clerk